

## Bezahlter Urlaub für 210 Mitarbeitende

**Interpellation** Die Krise hat auch den Arbeitsanfall in den kantonalen Ämtern in St.Gallen beeinflusst. Wo zu wenig Arbeiten anfielen, wurde der Abbau von Überzeit- und von Gleitzeitguthaben auf null angeordnet, aber auch der Bezug von Ferientagen von 2019. Waren all diese Möglichkeiten ausgeschöpft, wurde bezahlter Urlaub gewährt. Das Zuweisen einer zumutbaren Ersatzarbeit blieb dabei stets vorbehalten. Insgesamt bezogen 210 Mitarbeitende Ferien, wie die Regierung auf eine Interpellation im Kantonsrat bekannt gibt. Am stärksten betroffen ist das Sicherheits- und Justizdepartement mit 126 Mitarbeitenden und 10'746 Stunden. Lohnreduktionen sind bei Rückgang der Arbeitslast unmöglich. *we*

## Gegen Bericht zum Bürokratieabbau

**Postulat** Antrag auf Nichtetreten stellt die Regierung dem Kantonsrat zum Postulat der SVP-Fraktion für Verbesserung der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen infolge des Pandemie-Ausbruchs. Sie erachtet den geforderten Bericht kaum als geeignet, einen substanziellen Beitrag zur Verringerung bürokratischer Hemmnisse zu Lasten der KMU zu schaffen. Er würde wohl keine neuen Erkenntnisse und Ansätze bringen, die nicht schon in früheren Berichten formuliert worden seien. Auch dürfe bezüglich der bürokratischen Belastung der KMU die Rolle des Kantons nicht zu stark gewichtet werden. *we*

## Grosser und kleiner Grenzabstand

**Einfache Anfrage** Die Regierung überprüft im Rahmen der laufenden Revisionsarbeiten eine Änderung im Planungs- und Baugesetz, um den Gemeinden wieder zu ermöglichen, einen grossen und einen kleinen Grenzabstand vorzuschreiben. Dabei denkt die Regierung an eine Kann-Vorschrift, wie sie in Beantwortung einer Einfachen Anfrage von CVP-Kantonsrat Dominik Gemperli darlegt. So müssten diejenigen Gemeinden, welche die Ortsplanung bereits abgeschlossen haben oder mit den Arbeiten weit fortgeschritten sind, ihre Ortsplanung nicht zwingend anpassen. *we*

## Zentrale Lage als grosser Pluspunkt

Das Kinderarzthaus feierte Eröffnung am neuen Standort im Neumarkt

Von Ladina Maissen

**365 Tage im Jahr im Einsatz – neu im Neumarkt. Das Kinderarzthaus, das seit knapp zehn Jahren Patientinnen und Patienten behandelt, zügelte vom alten Standort in der Nähe des Spisertors am Rande der Altstadt in den Neumarkt 1.**

**St.Leonhardstrasse** «Die Freude heute hier zu sein ist riesig», sagt Eva Heller, Geschäftsleiterin der Kinderarzthaus AG, am Mittwoch an der Eröffnung des neuen St.Galler Standorts im Neumarkt 1. Mit dem Umzug erfüllt man das Bedürfnis der Patientinnen und Patienten und deren Eltern nach einem zentraleren Standort. «Es bestand der grosse Wunsch nach besser erschlossenen neuen Praxisräumlichkeiten. Nun können wir das bieten. Der Bahnhof und diverse Bushaltestellen sind innerhalb von wenigen Minuten erreichbar», so Heller. Nicht nur zentraler, sondern auch grösser sei das Kinderarzthaus St. Gallen geworden. Damit konnte man auch dem erhöhten Platzbedarf gerecht werden. «Die einzelnen Räume sind grösser und heller, das Feedback der Patientinnen und Patienten ist sehr positiv», sagt Heller weiter.

### Eingespieltes Ärzteteam

Trotz der neuen Grösse und Lage des Kinderarzthaus, eines sei gleich geblieben: «Im Mittelpunkt stehen weiterhin unsere kleinen Patientinnen und Patienten. Das fängt



Das eingespielte Team unter der Leitung von Ulrike Brennan (2.v.r.) und Geschäftsleiterin Eva Heller (1.v.r.) freuen sich über die Eröffnung des Kinderarzthauses St.Gallen am neuen Standort im Neumarkt.

schon beim Eingang an und geht weiter bei der ärztlichen Betreuung. Das eingespielte Ärzteteam unter der Leitung von Ulrike Brennan arbeitet bereits seit vielen Jahren hier in St.Gallen zusammen», sagt Heller. Der gemeinsame Umzug, der vor rund einem halben Jahr begann, habe den Zusammenhalt im Team zusätzlich gestärkt. Neben der pädiatrischen Grundversorgung decken die Ärztinnen und Ärzte Spezialgebiete wie Pneumologie und Allergologie oder Homöopathie ab. «Es kommt viel Erfahrung in mehreren Disziplinen zusammen. Damit kommen wir der steigenden Nach-

frage nach einer ganzheitlichen Behandlung nach.»

### 365 Tage verfügbar

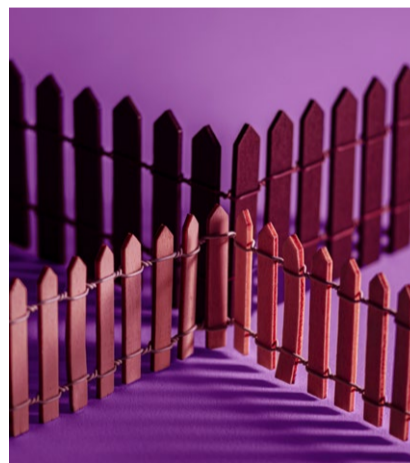
Ebenso gestiegen ist die Nachfrage nach Flexibilität. Der Bedarf an kinderärztlicher Betreuung und Grundversorgung sei auch am Wochenende und an Feiertagen vorhanden. Deshalb habe man die Öffnungszeiten angepasst und halte für kurzfristige Termine sowie unangemeldete Notfälle immer einen Platz in der Agenda frei. «Die Eltern schätzen es, wenn sie auch im Notfall zu ihrem Stammkinderarzt gehen können», so Heller.

Montagsforum

## «Unsicherheit ängstigt, Angst verunsichert»

**Der erfahrene Psychiater Dr. med. Ruedi Osterwalder besucht am Montag, 2. November, das Montagsforum und spricht über Unsicherheit, die uns ängstigt und die Angst, die uns verunsichert.**

Bedrohliche Zustände in der Umwelt erzeugen Gefühle der Unsicherheit und in der Folge Angst. Umgekehrt können seelische Instabilitäten und Angstkrankheiten von innen heraus die Menschen er-



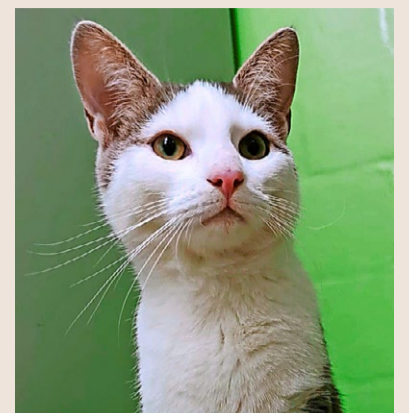
schüttern und verunsichern. Bewältigungsstrategien helfen und schützen, damit Verunsicherung und Angst nicht übermächtig werden. Diese Strategien wird der Referent im Forum vorstellen. *pd*

### Weitere Informationen

[www.montagsforum.ch/agenda](http://www.montagsforum.ch/agenda)

Für die Erfüllung der Vorgaben des Bundesamts für Gesundheit gibt es eine Anmeldepflicht: [www.montagsforum.ch/anmeldung](http://www.montagsforum.ch/anmeldung)

## TIERLIEGGE



**Migg, männlich, weiss-grau, etwa acht Monate alt**

Der weiss-graue Kater ist an der Zürcherstrasse in St.Gallen zugelassen. Migg ist ein sehr aufgestellter und lieber Jungkater.



**Enzo, männlich, kastriert, beige getigert, etwa zwei Jahre alt**

Der süsse Enzo hat durch einen Unfall leider nur noch drei Beine. Der lustige und liebesbedürftige Kater sucht ein neues Zuhause in einem abgelegenen und sicheren Quartier.



**Pia, weiblich, Tricolor, etwa ein Jahr alt**

Pia ist am 17. Oktober in Gais zugelassen und sucht ihre Besitzerin/ihren Besitzer.

Falls Sie Interesse an diesen oder anderen Tieren haben, melden Sie sich für einen Besichtigungstermin unter: **071 278 19 28** Die Tiere können Sie auch unter [www.sitterhöfli.ch](http://www.sitterhöfli.ch) abrufen.

# TRAUERANZEIGEN

Niemals verliert man die, die man in jenem liebt, den man nicht verlieren kann.

Augustinus

### St.Gallen

**BISCHOF, HEINZ**  
04.04.1958-17.10.2020

Wohnhaft gewesen in 9014 St. Gallen, Haggendaldenweg 2. Der Trauergottesdienst findet am Donnerstag, 05. November 2020, um 14.30 Uhr in der Evangelischen Kirche Bruggen statt. Die Trauerfeier findet unter Berücksichtigung der Covid-Massnahmen statt.

**LANTER, SILVIA ERIKA**  
18.07.1933-18.10.2020

Wohnhaft gewesen in 9000 St. Gallen, Moosbruggstrasse 1. Der Trauergottesdienst findet am Donnerstag, 05. November 2020, um 08.15 Uhr im Dom statt. Die Abdankung findet anschliessend auf dem Ostfriedhof im engen Familienkreis statt.

**MATTIOLI GEB. SUTTER, ANNEMARIE**  
11.05.1923-18.10.2020

Wohnhaft gewesen in 9016 St. Gallen, Rorschacher Strasse 258. Die Abdankung findet auf dem Ostfriedhof im engen Familienkreis statt.

**KOSTEZER, ALEX ARNOLD**  
29.07.1933-18.10.2020

Wohnhaft gewesen in 9008 St. Gallen, Schubertstrasse 6. Die Abdankung findet am Montag, 02. November 2020, um 11.00 Uhr auf dem Ostfriedhof statt.

**WYSS GEB. KÜHNIS, ALBERT**  
05.05.1941-19.10.2020

Wohnhaft gewesen in 9011 St. Gallen, St. Georgen-Strasse 157a. Die Abdankung findet auf dem Ostfriedhof im Familienkreis statt.

### Wittenbach

**SCHNELLI GEB. PFISTER, KARIN**  
24.09.1973-10.10.2020

Von Waldkirch SG, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, Grünastrasse 26. Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 30. Oktober 2020, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Vogelherd in Wittenbach statt.

**BREU, JAKOB WERNER**  
16.11.1945-17.10.2020

Von Obereggen AI, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, Büttigen 1. Die Abdankung findet im Familien- und Freundeskreis statt.

### Herisau

**KOLLER GEB. HÄFELI, SUSETTE ANNA (GENANNT SUSI)**  
1929-14.10.2020

Wohnhaft gewesen in Herisau AR.

### Gossau

**KELLER GEB. MARRO, KLARA „CLAIRE“**  
23.06.1926-24.10.2020

Wohnhaft gewesen in Gossau SG, Bedastrasse 19, Altersheim Abendruh. Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 30. Oktober 2020, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof Hofegg statt. Anschliessend Trauerfeier in der Pauluskirche.

**SCHLÄPFER GEB. VETTER, VERENA**  
13.03.1942-26.10.2020

Wohnhaft gewesen in Gossau SG, Schwalbenstrasse 3, Betagtenzentrum Schwalbe. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

**RIESER, ANTON MARTIN „TONI“**  
16.11.1635-26.10.2020

Wohnhaft gewesen in Gossau, SG, Bedastrasse 19, Altersheim Abendruh. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

